

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
27372465	51107050	2024-06-12
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

KUEHNE + NAGEL S.r.l.

Via del Ciclamini, snc-70026 Modugno (BA)

7 GIU 2024

Indirizzo distribuzione / zustellender Spediteur

F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		384767
*****		Numero d'ordine 0196157 Bolla 27372465 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550003885602 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20170714		KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata Quantità effettiva: 19040 Tipo Imballaggio: 10 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 12.6.24 Firma: 19040
0010	Nr-art-clie	9009079275 009585982-6063-10 009-585-982 F-228962.K/0-7#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA		
	Charge	0096486034	di cui 1904#	953420175 001
	Charge	0096486034	di cui 1904#	953421635 002
	Charge	0096486034	di cui 1904#	953421845 003
	Charge	0096486034	di cui 1904#	953422046 007
	Charge	0096486034	di cui 1904#	953423854 004
	Charge	0096486034	di cui 1904#	953426019 008
	Charge	0096486034	di cui 1904#	953426908 005
	Charge	0096486034	di cui 1904#	953428019 006
	Charge	0096486034	di cui 1904#	953428481 009
	Charge	0096486034	di cui 1904#	953428679 010
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
	10 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-500274	
	2720 P-42-OR1-225X49X47-34-A Tube 49X47x225			
	10 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ		TBA-500273	
	80 P-14-C0328 SLC GR-395X299X280-PP			
	Continuazione 2			

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:56

100321057
1013515434

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 27372465	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51107050	GiornoSped. Verandtag 2024-06-12
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli			Peso L. tara Nr. espresso	
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
51107050-001	953420175		96,6 39,5 3404	76439534201755
51107050-002	953421635		95,8 38,7 3404	76439534216353
51107050-003	953421845		96,0 38,9 3404	76439534218456
51107050-004	953423854		95,6 38,5 3404	76439534238546
51107050-005	953426908		96,4 39,3 3404	76439534269083
51107050-006	953428019		96,6 39,5 3404	76439534280194
51107050-007	953422046		96,2 39,1 3404	76439534220466
51107050-008	953426019		96,6 39,5 3404	76439534260196
51107050-009	953428481		96,0 38,9 3404	76439534284819
51107050-010	953428679		96,2 39,1 3404	76439534286790
Somma per spediz. 51107050 10 colli			962,0 391,0	3,517 m3
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
AVIEXP27372465				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:56



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-007053 vom 12.06.2024

Ludwigsburg, 12.06.2024

Seite 1 von 2

24-007053

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 17.06.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 12.06.2024		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	27353885	1	COLLI	Getriebeteile	8.156	49,40
2	27371382	8	COLLI			
3	27371315	6	COLLI			
4	27371471	1	COLLI			
5	27371498	1	COLLI			
6	27371504	1	COLLI			
7	27372304	1	COLLI			
8	27371592	1	COLLI			
9	27372440	10	COLLI			
10	27372381	5	COLLI			
11	27372496	1	COLLI			
12	27372465	10	COLLI			
13	27372507	6	COLLI			
14	27372513	3	COLLI			
15	27372545	2	COLLI			
16	27373567	12	COLLI			
17	27382279	6	COLLI			
Summe: Total:		75,00	COLLI		8.156,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerster guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KIEHNEL-WAGEL S.r.l. Modugno (BA) 17.06.2024				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängen Fahrer		Nutzlast in t				

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604